

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

ACL s.r.l.  
Via G. Falcone 6  
20040 CAVENAGO DI BRIANZA MI  
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

**Kühlgerät, Bauteil**  
**Refrigerator, component**  
**Magnetventil**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. B467 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. B467

REG.-Nr. B467

Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2007-02; EN 60335-1:2002+ A11+ A1+ A12+ Corr.+ A2:2006  
EN 60335-1/A13:2008



Aktenzeichen: 1885400-2569-0001 / 114040

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr. 40015941

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-11-09

(letzte Änderung/updated 2009-04-30 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ACL s.r.l., Via G. Falcone 6, 20040 CAVENAGO DI BRIANZA MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1885400-2569-0001 / 114040 / FG23 / STC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2009-04-30

2005-11-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40015941.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40015941.*

**Kühlgerät, Bauteil**  
**Refrigerator, component**  
**Magnetventil**

Typ(en) / *Type(s)*:

**V32E**

Bemessungsspannung 220 - 230 V, 50/60 Hz  
*Rated voltage*

Bemessungsaufnahme 8 W  
*Rated power input*

Schutzklasse I  
*Class*

Schutzgrad abgedeckt  
*Degree of protection ordinary*

Die Beurteilung ist auf den konstruktiven Aufbau beschränkt. Elektrische Prüfungen können nur in eingebautem Zustand im Zusammenhang mit dem jeweiligen Kühlgerät vorgenommen werden.  
*The judgement covers only constructional details. Electrical tests can only be performed in context with the relevant cooling unit.*

Dieses Ventil darf nur dort eingesetzt werden, wo es im Normalbetrieb des Gerätes dem Benutzer nicht zugänglich ist. Es ist nicht geeignet zum direkten Anschluß an das Wassernetz.  
*This valve can only be used, where it is not accessible for the user. It is not suitable for a direct connection to a water supply.*

Weitere Angaben vergleiche Anlage 1  
*Additional details see appendix no. 1*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40015941 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ACL s.r.l., Via G. Falcone 6, 20040 CAVENAGO DI BRIANZA MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1885400-2569-0001 / 114040 / FG23 / STC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2009-04-30

2005-11-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40015941.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40015941.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*Testing and Certification Institute*

Fachgebiet FG23

*Section FG23*